

# فرهنگ کامل واژگان پزشکی سنتی گیلان

همراه با دانش‌شناسی و شیوه‌های درمان سنتی در گیلان

مهندس فرامرز کوچکی‌زاد

سرشناسه : کوچکی زاد، فرامرز، ۱۳۲۸ -  
 عنوان و نام پدیدآور : فرهنگ کامل واژگان پزشکی سنتی گیلان / فرامرز کوچکی زاد.  
 مشخصات نشر : رشت : نشر بلور، ۱۳۹۵.  
 مشخصات ظاهری : ۱۴۴ ص.  
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۳۰۶-۵۲۱-۵  
 وضعیت فهرست نویسی : فیپا  
 یادداشت : کتابنامه: ص. ۱۴۰.  
 موضوع : گیلکی -- واژه نامه ها -- فارسی  
 موضوع : Gilaki language -- Dictionaries -- Persian  
 موضوع : پزشکی سنتی -- ایران -- گیلان  
 موضوع : Traditional medicine -- Iran -- Gilan  
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۵ ۵۹۳/۵۹۳ PIR ۳۲۶۸  
 رده بندی دی.سی : ۴/۳۹۴  
 شماره کتابشناسی : ۴۳۷۴۸۸۶

## فرهنگ کامل واژگان پزشکی سنتی گیلان

همراه با روشناسی و شیوه های درمان سنتی در گیلان

نویسنده: مهندس فرامرز کوچکی زاد

ناشر: انتشارات بلور

نوبت چاپ: اول

سال انتشار: ۱۳۹۵

امور فنی: موسسه ساقی

چاپ و صحافی: چاپ زیتون

شمارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۹۰۰۰ تومان

نشانی: رشت، خیابان امام خمینی، کوئی آفتاب، جنب مسجد، انتشارات بلور

تلفن: ۰۱۳-۳۳۲۴۵۵۷۵ / ۰۱۳-۳۳۲۶۲۲۳۲ / ۰۱۳-۳۳۲۵۴۶۱۷ / فکس: ۰۱۳-۳۳۲۵۴۶۱۷

همراه: ۰۹۰۲۱۹۷۵۱۲۳ / SMS: ۵۰۰۰۲۰۶۰۵۰۶۰

Email: boloor\_publications@gmail.com  
 www.boloorbook.com

## فهرست

|     |                                      |
|-----|--------------------------------------|
| ۷   | پیشگفتار                             |
| ۹   | فصل اول: واژه‌نامه طب سنتی گیلان     |
| ۱۰۵ | فصل دوم: داروهای درمان سنتی گیلان    |
| ۱۱۷ | فصل سوم: گیل تجربه (درمان سسی گیلان) |
| ۱۴۱ | منابع                                |

### پیشگفتار:

گیلار از جمله استان‌هایی است که از همواره از پیشینه فرهنگی والایی برخوردار بوده است. یکی از افتخارات فرهنگ گیلکی، دارا بودن واژگان خاص در رشته‌ها و موضوعات گوناگون می‌باشد.

در زمینه واژگان و اصطلاحات پزشکی گیلان، اولین بار جناب آقای دکتر حسن تائب کتابی تحت عنوان «*واژگان طب سنتی گیلان*» در سال ۱۳۸۸ به رشته‌ی تحریر درآوردند که در نوع خود قابل تحسین بوده اما چون اولین قدم بود دارای نقایص زیادی بوده و کامل نیست.

پس از ایشان جناب آقای محمد بشرا کتاب «*طب سنتی مردم گیلان*» را در سال ۱۳۸۹ به بازار ارائه دادند که بیشتر حالت داستانی در بیان درمان سنتی بیماری‌ها می‌باشد و کمتر در باب معانی واژگان سخن رفته است.

در مواردی دیگر نیز صفحاتی چند در برخی کتاب‌ها به طب سنتی گیلان اختصاص یافته که کامل نبوده و جمع‌بندی نگردیده‌اند.

این موارد موجب شد تا تصمیم گرفته شود که یک مجموعه کامل‌تر در زمینه واژگان طب سنتی گیلان به بازار ارائه گردد. در این مجموعه از واژگان و اصطلاحات پزشکی و دامپزشکی و داروسازی و گیاه پزشکی سنتی و سایر واژه‌های وابسته به علوم پزشکی استفاده گردیده است. برخی از واژگان تنها از نظر

تلفظ و گویش قید شده است. همچنین واژگان تالشی و دیلمی نیز آورده شده زیرا تالش و دیلمان مناطقی از گیلان هستند. البته این مجموعه نیز می‌تواند توسط نسل‌های آینده تکمیل‌تر گردد.